ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

Arrêté royal relatif à l'exécution de la seconde phase de la réforme de la profession de mandataire en brevets

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108 ;

Vu la loi du 8 juillet 2018 portant des dispositions en vue de la protection du titre de mandataire en brevets, l'article 46 ;

Vu la loi du 25 septembre 2022 portant insertion dans le livre XI du Code de droit économique et dans le Code judiciaire de diverses dispositions en matière de propriété intellectuelle, l'article 41, alinéa 2 ;

Vu le Code de droit économique, les articles XI.64/3, alinéa 1er, 2°, XI.64/4, alinéa 1er, 2°, insérés par la loi du 8 juillet 2018, XI.65, alinéa 2, inséré par la loi du 19 avril 2014, XI.65/1, inséré par la loi du 19 avril 2014 et renuméroté par la loi du 8 juillet 2018, XI.75/8, § 1er, alinéa 4, et § 2, alinéa 3, inséré par la loi du 8 juillet 2018 et modifié par la loi du 25 septembre 2022, XI.75/9/1, § 2, inséré par la loi du 25 septembre 2022, et XI.75/11, § 2, alinéa 2, inséré par la loi du 8 juillet 2018 ;

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

Koninklijk besluit betreffende de uitvoering van de tweede fase van de hervorming van het beroep van octrooigemachtigde

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet van 8 juli 2018 houdende bepalingen ter bescherming van de titel van octrooigemachtigde, artikel 46;

Gelet op de wet van 25 september 2022 houdende invoeging in boek XI van het Wetboek van economisch recht en in het Gerechtelijk Wetboek van diverse bepalingen betreffende intellectuele eigendom, artikel 41, tweede lid;

Gelet op het Wetboek van economisch recht, de artikelen XI.64/3, eerste lid, 2°, XI.64/4, eerste lid, 2°, ingevoegd bij de wet van 8 juli 2018, XI.65, tweede lid, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, XI.65/1, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en vernummerd bij de wet van 8 juli 2018, XI.75/8, § 1, vierde lid, en § 2, derde lid, ingevoegd bij de wet van 8 juli 2018 en gewijzigd bij de wet van 25 september 2022, XI.75/9/1, § 2, ingevoegd bij de wet van 25 september 2022, en XI.75/11, § 2, tweede lid, ingevoegd bij de wet van 8 juli 2018;

Vu l'arrêté royal du 30 septembre 2020 relatif à la représentation en matière de brevets, l'article 62 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 september 2020 betreffende de vertegenwoordiging inzake octrooien, artikel 62;

Vu l'arrêté royal du 30 septembre 2020 établissant le règlement de discipline applicable aux mandataires en brevets ;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 september 2020 houdende het tuchtreglement van toepassing op de octrooigemachtigden;

Vu l'avis 65/2023 de l'Autorité de protection de données, donné le 24 mars 2023 ;

Gelet op het advies 65/2023 van de Gegevensbeschermingsautoriteit, gegeven op 24 maart 2023;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 juillet 2023 ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 juli 2023;

Vu l'avis ... du Conseil d'État, donné le ..., en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Gelet op advies ... van de Raad van State, gegeven op ..., met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Considérant que l'article 13 contient des dispositions transitoires pour les mandataires en brevets déjà enregistrés auprès de l'Office de la Propriété intellectuelle sur la base de l'article XI.62, § 5, du Code de droit économique ; que l'article 13, § 2, 1°, s'applique aux mandataires en brevets enregistrés qui se trouvaient déjà sur le territoire belge pour y exercer la profession de mandataire en brevets de manière temporaire ou occasionnelle ; que l'article 13, § 2, 3°, s'applique par contre aux mandataires en brevets enregistrés qui exerçaient la profession à distance et n'étaient donc pas présents sur le territoire belge mais qui, après la date d'entrée en vigueur de l'article, se déplacent vers le territoire belge pour y exercer la profession de manière temporaire ou occasionnelle ;

Overwegende dat artikel 13 overgangsbepalingen bevat voor de octrooigemachtigden die reeds bij de Dienst voor de Intellectuele Eigendom geregistreerd zijn op basis van artikel XI.62, § 5, van het Wetboek van economisch recht; dat artikel 13, § 2, 1°, van toepassing is op de geregistreerde octrooigemachtigden die zich reeds op het Belgisch grondgebied bevonden om er tijdelijk of incidenteel het beroep van octrooigemachtigde uit te oefenen; dat artikel 13, § 2, 3°, daarentegen van toepassing is op de geregistreerde octrooigemachtigden die het beroep vanop afstand uitoefenden en zich dus niet op Belgisch grondgebied bevonden, maar die zich na de datum van inwerkingtreding van het artikel naar het Belgisch grondgebied begeven om er tijdelijk of incidenteel het beroep uit te oefenen;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie,

Op de voordracht van de Minister van Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Chapitre 1er. – Modifications à l'arrêté royal du 30 septembre 2020 relatif à la représentation en matière de brevets

Article 1er. L'article 10 de l'arrêté royal du 30 septembre 2020 relatif à la représentation en matière de brevets est remplacé par ce qui suit :

« Art. 10. Le registre des mandataires agréés mentionne pour chaque personne inscrite :
1° son code d'identification ;
2° son nom et son prénom ;
3° la date de la décision ministérielle d'inscription au registre ;
4° la date de son inscription au registre ;
5° le cas échéant, la suspension temporaire de son affiliation à l'Institut ;
6° le cas échéant, l'/les entreprise(s) où elle exerce ses activités ;
7° son/ses adresse(s) géographique(s) ;
8° le cas échéant, son/ses adresse(s) électronique(s) ;
9° le cas échéant, d'autres informations communiquées par la personne inscrite ;
10° le cas échéant, des données de l'Office dans le cadre de la gestion du registre.

Seules les mentions visées à l'alinéa 1er, 1°, 2°, et 4° à 8°, sont soumises à l'inspection publique, étant entendu que :

1° à la requête de l'Office, la personne inscrite identifie parmi les mentions visées à l'alinéa 1er, 6° à 8°, uniquement une série, ou un nombre limité de séries, de données concernées comme soumises à l'inspection publique ;

2° de la mention visée à l'alinéa 1er, 7°, seuls le code postal, le lieu et le pays sont soumises à l'inspection publique. ».

Art. 2. Dans l'article 11 du même arrêté, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :
« Afin d'établir le tableau des membres de l'Institut, l'Office met à disposition de l'Institut, au moins chaque mois, la version la plus récente du registre des mandataires agréés, limitée aux mentions visées à l'article 10, alinéa 1er, 1° à 8°. L'Office peut limiter le nombre de séries de données concernées relatives aux mentions visées à l'article 10, alinéa 1er, 6° à 8, qui sont mises à la disposition de l'Institut.

Hoofdstuk 1. – Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 30 september 2020 betreffende de vertegenwoordiging inzake octrooien

Artikel 1. Artikel 10 van het koninklijk besluit van 30 september 2020 betreffende de vertegenwoordiging inzake octrooien wordt vervangen als volgt:
"Art. 10. Het register van erkende gemachtigden vermeldt voor elke ingeschreven persoon:
1° zijn identificatiecode;
2° zijn naam en voornaam;
3° de datum van de ministeriële beslissing tot inschrijving in het register;
4° de datum van zijn inschrijving in het register;
5° in voorkomend geval, de tijdelijke opschorting van zijn lidmaatschap van het Instituut;
6° in voorkomend geval, de onderneming(en) waar hij werkzaam is;
7° zijn geografische adres(sen);
8° in voorkomend geval, zijn elektronische adres(sen);
9° in voorkomend geval, overige gegevens meegedeeld door de ingeschreven persoon;
10° in voorkomend geval, gegevens van de Dienst binnen het kader van het beheer van het register.

Slechts de vermeldingen bedoeld in het eerste lid, 1°, 2°, en 4° tot 8°, zijn onderworpen aan de inzage ten behoeve van het publiek, met dien verstande dat:
1° op verzoek van de Dienst, de ingeschreven persoon van de vermeldingen in het eerste lid, 6° tot 8°, slechts één of een beperkt aantal sets van de betrokken gegevens aanmerkt als onderworpen aan de inzage ten behoeve van het publiek;
2° van de vermelding bedoeld in het eerste lid, 7°, slechts de postcode, de plaats en het land onderworpen zijn aan de inzage ten behoeve van het publiek.".

Art. 2. In artikel 11 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid vervangen als volgt:
"Ten behoeve van het opstellen van de ledenlijst van het Instituut stelt de Dienst aan het Instituut minstens elke maand de meest recente versie van het register van erkende gemachtigden ter beschikking, beperkt tot de vermeldingen bedoeld in artikel 10, eerste lid, 1° tot 8°. Van de vermeldingen bedoeld in artikel 10, eerste lid, 6° tot 8° kan de Dienst het aantal sets van de betrokken gegevens dat ter beschikking wordt gesteld aan het Instituut beperken.

À l'exception de la mention visée à l'article 10, alinéa 1er, 5°, le registre des mandataires agréés constitue la source authentique des mentions de l'article 10, alinéa 1er, 1° à 8°. ».

Met uitzondering van de vermelding bedoeld in artikel 10, eerste lid, 5°, vormt het register van erkende gemachtigden van de vermeldingen in artikel 10, eerste lid, 1° tot 8°, de authentieke bron.".

Art. 3. Dans l'article 12, alinéa 1er, du même arrêté, les mots « nom, prénom(s) et de son adresse complète » sont remplacés par les mots « données relatives aux mentions de l'article 10, alinéa 1er, 2°, et 6° à 8° ».

Art. 3. In artikel 12, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "naam, voorna(a)m(en) en volledig adres" vervangen door de woorden "gegevens die betrekking hebben op de vermeldingen van artikel 10, eerste lid, 2°, en 6° tot 8°".

Art. 4. Dans l'article 13 du même arrêté, les mots « les pages " Propriété Intellectuelle " du » sont remplacés par le mot « le ».

Art. 4. In artikel 13 van hetzelfde besluit worden de woorden "de pagina's "Intellectuele Eigendom" van" opgeheven.

Art. 5. L'article 39 du même arrêté est abrogé.

Art. 5. Artikel 39 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 6. Dans le même arrêté, il est inséré un article 43/1 rédigé comme suit :
« Art. 43/1. Outre les recettes visées à l'article XI.75/9/1, § 1er, alinéa 1er, du Code de droit économique, les recettes de l'Institut se composent :
1° des contributions des membres de l'Institut aux coûts de souscription des contrats d'assurance tels que visés à l'article 46/1, alinéa 2 ;
2° des contributions des membres de l'Institut et des tiers dans le cadre des activités de l'Institut. ».

Art. 6. In hetzelfde besluit wordt een artikel 43/1 ingevoegd, luidende:
"Art. 43/1. Naast de inkomsten bedoeld in artikel XI.75/9/1, § 1, eerste lid, van het Wetboek van economisch recht, bestaan de inkomsten van het Instituut uit:
1° bijdragen van leden van het Instituut in de kosten voor het onderschrijven van verzekeringsovereenkomsten zoals bedoeld in artikel 46/1, tweede lid;
2° bijdragen van leden van het Instituut en van derden in het kader van activiteiten van het Instituut.".

Art. 7. Dans le même arrêté, il est inséré un article 43/2 rédigé comme suit :
« Art. 43/2. § 1er. Les comptes de l'Institut sont établis selon un plan comptable approprié, adapté aux besoins de l'activité de l'Institut. Ce plan comptable doit être conforme dans sa présentation et sa numérotation au plan comptable de l'annexe 7 de l'arrêté royal du 29 avril 2019 portant exécution du Code des sociétés et des associations.

Art. 7. In hetzelfde besluit wordt een artikel 43/2 ingevoegd, luidende:
"Art. 43/2. § 1. De rekeningen van het Instituut worden opgemaakt volgens een voor het Instituut passend rekeningenstelsel ingericht naar de eisen van de bedrijfsuitoefening van het Instituut. Dit rekeningenstelsel moet worden ingericht en genummerd overeenkomstig de indeling van het rekeningenstelsel van bijlage 7 bij het koninklijk besluit van 29 april 2019 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen.

Le libellé des comptes prévus au plan comptable peut être adapté aux caractéristiques propres de l'activité de l'Institut, du patrimoine et des produits et charges de l'Institut. Les comptes prévus au plan comptable qui sont sans objet pour l'Institut ne doivent pas figurer dans son

De omschrijving van de rekeningen van het rekeningenstelsel mag worden aangepast aan de bijzondere aard van de bedrijfsuitoefening van het Instituut, van het vermogen en van de opbrengsten en kosten van het Instituut. De rekeningen van het rekeningenstelsel die niet

plan comptable.

§ 2. La comptabilité est tenue selon un système de livres et de comptes et conformément aux règles usuelles de la comptabilité en partie double.

Les comptes sont rédigés selon le schéma des comptes annuels abrégés mentionné à l'arrêté royal du 29 avril 2019 précité. En ce qui concerne les principes généraux, les règles d'évaluation et le contenu des rubriques des comptes, il est fait référence aux règles applicables aux associations, visées à l'arrêté royal du 29 avril 2019 précité. ».

dienstig zijn voor het Instituut, moeten niet in zijn rekeningenstelsel voorkomen.

§ 2. De boekhouding wordt door middel van een stelsel van boeken en rekeningen gevoerd met inachtneming van de gebruikelijke regels van het dubbel boekhouden.

De rekeningen worden opgemaakt volgens het schema van de jaarrekening in verkorte vorm zoals vermeld in het voornoemde koninklijk besluit van 29 april 2019. Wat betreft de algemene principes, de waarderingsregels en de inhoud van de rubrieken van de rekeningen wordt verwezen naar de regels die van toepassing zijn op de verenigingen, bedoeld in het voornoemde koninklijk besluit van 29 april 2019.".

Art. 8. Dans le même arrêté, l'intitulé de la section 1re du chapitre 7 est remplacé par ce qui suit :
« Section 1re. – Dispositions générales ».

Art. 8. In hetzelfde besluit wordt het opschrift van afdeling 1 van hoofdstuk 7 vervangen als volgt:

"Afdeling 1. – Algemene bepalingen".

Art. 9. Dans le même arrêté, il est inséré un article 46/1 rédigé comme suit :
« Art. 46/1. L'Institut peut souscrire un contrat d'assurance collectif pour ses membres visés à l'article XI.75/5, § 1er, alinéa 1er, du Code de droit économique ou peut souscrire un contrat d'assurance pour ses membres qui restent en défaut d'établir qu'ils sont couverts par un contrat d'assurance conforme aux dispositions du présent chapitre.

L'Institut répercute le coût de la souscription de chacun de ces contrats auprès de ces membres. ».

Art. 9. In hetzelfde besluit wordt een artikel 46/1 ingevoegd, luidende:
"Art. 46/1. Het Instituut kan voor zijn leden bedoeld in artikel XI.75/5, § 1, eerste lid, van het Wetboek van economisch recht een collectieve verzekeringsovereenkomst onderschrijven of kan een verzekeringsovereenkomst onderschrijven voor zijn leden die in gebreke blijven aan te tonen dat zij gedekt zijn door een verzekeringsovereenkomst overeenkomstig de bepalingen van dit hoofdstuk.

Het Instituut rekent de kost voor het onderschrijven van elk van deze overeenkomsten door aan die leden.".

Art. 10. Dans l'article 49 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :
1° l'alinéa 1er est complété par la phrase suivante :
« Lorsque le contrat d'assurance fixe une limite annuelle, la couverture minimale ne peut être inférieure à 3.000.000 euros par an, tous sinistres confondus. » ;
2° dans l'alinéa 2, les mots « 2.500 euros » sont remplacés par les mots « 5.000 euros ».

Art. 10. In artikel 49 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° het eerste lid wordt aangevuld met de volgende zin:
"Als de verzekeringsovereenkomst een jaarlijkse limiet vastlegt, mag de minimale dekking niet lager zijn dan 3.000.000 euro per jaar, alle schadegevallen gecombineerd.";
2° in het tweede lid worden de woorden "2.500 euro" vervangen door de woorden "5.000 euro".

Art. 11. Dans l'article 50, alinéa 2, du même arrêté, les mots « cinq ans » sont remplacés par les mots « trente-six mois ».

Art. 11. In artikel 50, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "vijf jaar" vervangen door de woorden "zesendertig maanden".

Art. 12. Dans l'article 53, § 2, du même arrêté, l'alinéa 1er est abrogé.

Art. 13. L'article 57 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :
« Art. 57. § 1er. Sous réserve des dispositions des paragraphes 2 et 3, les mandataires en brevets qui, la veille de la date d'entrée en vigueur du présent article, remplissaient les conditions de l'article XI.62, § 5, du Code de droit économique et qui étaient enregistrés auprès de l'Office, conservent l'avantage de leur enregistrement auprès de l'Office.

§ 2. Les articles XI.64/3 et XI.64/4 du Code de droit économique s'appliquent aux mandataires en brevets visés au paragraphe 1er à partir du moment où l'un des cas suivants survient :

1° le mandataire en brevets se trouve, à la date d'entrée en vigueur du présent article, sur le territoire de la Belgique pour y exercer de manière temporaire ou occasionnelle la profession de mandataire en brevets ;
2° le mandataire en brevets est, à la date d'entrée en vigueur du présent article, établi légalement uniquement dans un État membre où la profession de mandataire en brevets n'est pas réglementée ;
3° le mandataire en brevets se déplace, après la date d'entrée en vigueur de cet article, vers le territoire de la Belgique pour y exercer de manière temporaire ou occasionnelle la profession de mandataire en brevets ;
4° il se produit, à partir de la date d'entrée en vigueur du présent article, un changement matériel relatif à la situation établie par les documents fournis à l'Office, dans le cadre des conditions à remplir fixées à l'article XI.62, § 5, du Code de droit économique.

Les mandataires en brevets visés à l'alinéa 1er, 1° et 2°, remplissent les conditions des articles XI.64/3 ou XI.64/4 du Code de droit économique dans un délai de neuf mois à compter de la date d'entrée en vigueur du présent article.

§ 3. A l'expiration du délai visé au paragraphe 2, alinéa 2, les mandataires en brevets visés au paragraphe 2, alinéa 1er, 1° et 2°, qui ne remplissent pas les conditions visées aux articles XI.64/3 ou XI.64/4 du Code de droit économique ne peuvent plus intervenir au même titre qu'un mandataire agréé auprès de l'Office.

Art. 12. In artikel 53, § 2, van hetzelfde besluit wordt het eerste lid opgeheven.

Art. 13. Artikel 57 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:
"Art. 57. § 1. Onder voorbehoud van de bepalingen van de paragrafen 2 en 3, behouden de octrooigemachtigden die op de dag vóór de datum van inwerkingtreding van dit artikel voldeden aan de voorwaarden van artikel XI.62, § 5, van het Wetboek van economisch recht en bij de Dienst geregistreerd waren, het voordeel van hun registratie bij de Dienst.

§ 2. De artikelen XI.64/3 en XI.64/4 van het Wetboek van economisch recht zijn van toepassing op de octrooigemachtigden bedoeld in paragraaf 1 eens een van de volgende gevallen zich voordoet:
1° de octrooigemachtigde bevindt zich op de datum van inwerkingtreding van dit artikel op het Belgisch grondgebied om er tijdelijk of incidenteel het beroep van octrooigemachtigde uit te oefenen;
2° de octrooigemachtigde is op de datum van inwerkingtreding van dit artikel slechts op wettige wijze gevestigd in een lidstaat waar het beroep van octrooigemachtigde niet is gereglementeerd;
3° de octrooigemachtigde begeeft zich na de datum van inwerkingtreding van dit artikel naar het Belgisch grondgebied om er tijdelijk of incidenteel het beroep van octrooigemachtigde uit te oefenen;
4° er doet zich vanaf de datum van inwerkingtreding van dit artikel een wezenlijke verandering voor in de situatie die is gestaafd door de documenten die bij de Dienst zijn ingediend binnen het kader van het voldoen aan de voorwaarden van artikel XI.62, § 5, van het Wetboek van economisch recht.

De octrooigemachtigden bedoeld in het eerste lid, 1° en 2°, voldoen binnen een termijn van negen maanden vanaf de datum van inwerkingtreding van dit artikel aan de voorwaarden van de artikelen XI.64/3 of XI.64/4 van het Wetboek van economisch recht

§ 3. De octrooigemachtigden bedoeld in paragraaf 2, eerste lid, 1° en 2°, die niet voldoen aan de voorwaarden bedoeld in de artikelen XI.64/3 of XI.64/4 van het Wetboek van economisch recht binnen de termijn bepaald in paragraaf 2, tweede lid, kunnen vanaf het aflopen van deze termijn niet langer in dezelfde hoedanigheid als een erkende gemachtigde optreden voor de Dienst.

Dans les trois mois à compter de la date d'entrée en vigueur du présent article, l'Office informe les mandataires en brevets enregistrés auprès de l'Office des dispositions du présent article. ».

Binnen drie maanden vanaf de datum van inwerkingtreding van dit artikel informeert de Dienst de octrooigemachtigden die bij de Dienst geregistreerd zijn over de bepalingen van dit artikel.".

Art. 14. L'article 60 du même arrêté est complété par un alinéa rédigé comme suit :
« Sous réserve de l'article 53, § 2, les membres de l'Institut qui sont inscrits au tableau des membres de l'Institut à la date d'entrée en vigueur du présent article fournissent à l'Institut l'attestation visée à l'article 53, § 1er, dans un délai de neuf mois à compter de l'entrée en vigueur du présent article. ».

Art. 14. Artikel 60 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid, luidende:
"Onder voorbehoud van artikel 53, § 2, bezorgen de leden van het Instituut die op de datum van inwerkingtreding van dit artikel in de ledenlijst van het Instituut zijn ingeschreven, aan het Instituut het attest bedoeld in artikel 53, § 1, binnen een termijn van negen maanden vanaf de inwerkingtreding van dit artikel.".

Chapitre 2. – Modifications à l'arrêté royal du 30 septembre 2020 établissant le règlement de discipline applicable aux mandataires en brevets

Hoofdstuk 2. – Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 30 september 2020 houdende het tuchtreglement van toepassing op de octrooigemachtigden

Art. 15. Dans l'arrêté royal du 30 septembre 2020 établissant le règlement de discipline applicable aux mandataires en brevets, il est inséré un article 5/1 rédigé comme suit :
« Art. 5/1. Sauf lorsqu'il s'agit d'une procédure devant la commission de discipline, le membre de l'Institut notifie sans délai au conseil toute procédure judiciaire, administrative ou disciplinaire dont il fait l'objet et qui porte sur l'exercice des professions de mandataire en matière de propriété intellectuelle.

Le membre porte à la connaissance du conseil la décision qui a été prise et n'est plus susceptible de recours. ».

Art. 15. In het koninklijk besluit van 30 september 2020 houdende het tuchtreglement van toepassing op de octrooigemachtigden wordt een artikel 5/1 ingevoegd, luidende:
"Art. 5/1. Behalve indien het een procedure voor de tuchtcommissie betreft, geeft het lid van het Instituut de raad onverwijld kennis van elke gerechtelijke, bestuurlijke of tuchtprocedure die tegen hem loopt en betrekking heeft op de uitoefening van beroepen van gemachtigde inzake intellectuele eigendom.

Het lid brengt de beslissing die genomen werd en die niet langer vatbaar is voor beroep ter kennis van de raad.".

Art. 16. Dans l'article 7, § 1er, alinéa 3, 1°, du même arrêté, les mots « le commissaire du gouvernement » sont remplacés par les mots « le commissaire du gouvernement visé à l'article XI.75/10 du Code de droit économique ».

Art. 16. In artikel 7, § 1, derde lid, 1°, van hetzelfde besluit worden de woorden "de regeringscommissaris" vervangen door de woorden "de regeringscommissaris bedoeld in artikel XI.75/10 van het Wetboek van economisch recht".

Art. 17. L'article 8 du même arrêté est complété par un alinéa rédigé comme suit :
« La commission de discipline procède aux enregistrements tels que visés aux articles 21, § 1er, alinéa 3, 2°, et 26, § 4, 4°, exclusivement à son profit dans l'accomplissement de ses missions. Seule la commission de discipline a accès à ces enregistrements. Ils ne font pas partie du dossier. ».

Art. 17. Artikel 8 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid, luidende:
"De tuchtcommissie maakt elektronische opnames zoals bedoeld in de artikelen 21, § 1, derde lid, 2°, en 26, § 4, 4°, uitsluitend ten behoeve van het vervullen van haar taken. Slechts de tuchtcommissie heeft toegang tot deze opnames. Zij maken geen deel uit van het dossier.".

Art. 18. Dans l'article 16, § 1er, alinéa 1er, du même arrêté, les mots « des voix obtenues ou, en cas d'égalité des voix, par ordre décroissant de l'ancienneté de l'inscription au tableau des membres de l'Institut » sont remplacés par les mots « de leur élection ».

Art. 18. In artikel 16, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "de verkregen stemmen of, bij gelijkheid van stemmen, in dalende volgorde van anciënniteit van inschrijving in de ledenlijst van het Instituut" vervangen door de woorden "hun verkiezing".

Art. 19. À l'article 17 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :
1° dans l'alinéa 1er, les mots « de décès ou de démission d'un membre de la commission de discipline » sont remplacés par les mots « de décès, de démission ou d'impossibilité d'un membre de la commission de discipline de poursuivre l'exercice du mandat » ;
2° dans l'alinéa 2, les mots « de décès ou de démission » sont remplacés par les mots « de décès, de démission ou d'impossibilité de poursuivre l'exercice du mandat ».

Art. 19. In artikel 17 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° in het eerste lid worden de woorden "overlijden of ontslag van een lid van de tuchtcommissie" vervangen door de woorden "overlijden, ontslag of onmogelijkheid van een lid van de tuchtcommissie om het mandaat voort uit te oefenen";
2° in het tweede lid worden de woorden "overlijden of ontslag" vervangen door de woorden "overlijden, ontslag of onmogelijkheid om het mandaat voort uit te oefenen".

Art. 20. L'article 21, § 1er, du même arrêté, est complété par un alinéa rédigé comme suit :
« Dans le cadre de l'instruction visée à l'alinéa 2, 2°, le rapporteur peut :
1° entendre le membre concerné, le plaignant, des témoins ou des experts par des moyens électroniques tels que la vidéoconférence ;
2° procéder à des enregistrements électroniques d'auditions telles que visées au 1°. ».

Art. 20. Artikel 21, § 1, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid, luidende:
"In het kader van het onderzoek bedoeld in het tweede lid, 2°, kan de rapporteur:
1° het betrokken lid, de klager, getuigen of deskundigen via elektronische middelen, zoals videoconferentie, verhoren;
2° elektronische opnames maken van verhoren zoals bedoeld in 1°.".

Art. 21. L'article 22, § 1er, du même arrêté, est complété par un 6° rédigé comme suit :

« 6° une preuve de paiement de cinquante euros à l'Institut pour le dépôt de la plainte est jointe. ».

Art. 21. Artikel 22, § 1, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een bepaling onder 6°, luidende:
"6° een bewijs van betaling van vijftig euro aan het Instituut ten behoeve van de indiening van de klacht is bijgevoegd.".

Art. 22. L'article 26 du même arrêté est complété par le paragraphe 4 rédigé comme suit :
« § 4. La commission de discipline peut décider :
1° d'autoriser des personnes visées au paragraphe 2, alinéa 1er, à assister à l'audience par vidéoconférence ;
2° d'entendre le membre concerné, le plaignant, des témoins ou des experts par des moyens électroniques tels que la vidéoconférence ;
3° de tenir l'audience par vidéoconférence si le membre concerné l'accepte ou si la commission de discipline le considère approprié en raison de circonstances exceptionnelles ;

4° de procéder à des enregistrements électroniques de vidéoconférences ou d'auditions telles que visées aux 1° à 3°.

Art. 22. Artikel 26 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende:
"§ 4. De tuchtcommissie kan beslissen om:
1° personen zoals bedoeld in paragraaf 2, eerste lid, aan de zitting te laten deelnemen via videoconferentie;
2° het betrokken lid, de klager, getuigen of deskundigen via elektronische middelen, zoals videoconferentie, te verhoren;
3° de zitting via videoconferentie te laten plaatsvinden indien het betrokken lid het aanvaardt of indien de tuchtcommissie het passend acht op basis van uitzonderlijke omstandigheden;
4° elektronische opnames te maken van videoconferenties of verhoren zoals bedoeld in 1° tot 3°.

Dans le cas de l'alinéa 1er, 1°, l'audience est transmise simultanément en image et en son dans la salle d'audience. Ceci s'applique également dans le cas de l'alinéa 1er, 2°, sauf si l'alinéa 1er, 3°, est appliqué. Dans le cas de l'alinéa 1er, 3°, la commission de discipline prend les mesures appropriées pour assurer le caractère public de l'audience dans la mesure où celle-ci ne se déroule pas à huis clos. ».

In het geval van het eerste lid, 1°, wordt de zitting gelijktijdig in beeld en geluid uitgezonden in de zittingszaal. Dit geldt ook voor het geval van het eerste lid, 2°, tenzij het eerste lid, 3°, wordt toegepast. In het geval van het eerste lid, 3°, neemt de tuchtcommissie passende maatregelen om het openbaar karakter van de zitting te waarborgen in de mate waarin deze niet met gesloten deuren plaatsvindt.".

Art. 23. L'article 28, § 2, du même arrêté est complété par un alinéa rédigé comme suit :
« Lorsqu'elle prend la décision visée au paragraphe 1er, 2°, la commission de discipline peut, compte tenu de circonstances graves, par décision spéciale, décider que le membre concerné remboursera tout ou partie des frais nécessaires exposés par l'Institut dans le cadre de la procédure disciplinaire. ».

Art. 23. Artikel 28, § 2, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid, luidende:
"Bij het nemen van een beslissing zoals bedoeld in paragraaf 1, 2°, kan de tuchtcommissie, rekening houdend met gewichtige omstandigheden, bij bijzondere beslissing oordelen dat het betrokken lid geheel of gedeeltelijk de noodzakelijke kosten vergoedt die het Instituut binnen het kader van de tuchtprocedure heeft gemaakt.".

Chapitre 3. – Dispositions finales

Hoofdstuk 3. – Slotbepalingen

Art. 24. § 1er. Entrent en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour après la publication du présent arrêté au Moniteur belge :

1° les articles 12, 13, 16, 17, 19 à 20, 23, 2°, et 33 de la loi du 25 septembre 2022 portant insertion dans le livre XI du Code de droit économique et dans le Code judiciaire de diverses dispositions en matière de propriété intellectuelle ;
2° les articles 1er à 7, et 15 à 25 du présent arrêté.

Art. 24. § 1. Op de eerste dag van de maand na afloop van een termijn van tien dagen te rekenen van de dag volgend op de bekendmaking van dit besluit in het Belgisch Staatsblad treden in werking:
1° de artikelen 12, 13, 16, 17, 19 tot 20, 23, 2°, en 33 van de wet van 25 september 2022 houdende invoeging in boek XI van het Wetboek van economisch recht en in het Gerechtelijk Wetboek van diverse bepalingen betreffende intellectuele eigendom;
2° de artikelen 1 tot 7, en 15 tot 25 van dit besluit.

§ 2. Entrent en vigueur le premier jour du quatrième mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour après la publication du présent arrêté au Moniteur belge :

1° les articles 4, 6, 9 à 12, 25, § 1er, alinéa 2, et § 3, 3°, 26, § 3, alinéa 2, 27, § 2, alinéa 1er, 5°, 32, § 2, 33 et 34, 36 à 38 et 41 de la loi du 8 juillet 2018 portant des dispositions en vue de la protection du titre de mandataire en brevets ;

2° les articles 1er, 9°, 6 à 8, 40, § 1er, alinéa 3, 41, 46 à 53, 57 et 60 de l'arrêté royal du 30 septembre 2020 relatif à la représentation en matière de brevets ;
3° les articles 8 à 14 du présent arrêté.

§ 2. Op de eerste dag van de vierde maand na afloop van een termijn van tien dagen te rekenen van de dag volgend op de bekendmaking van dit besluit in het Belgisch Staatsblad treden in werking:
1° de artikelen 4, 6, 9 tot 12, 25, § 1, tweede lid, en § 3, 3°, 26, § 3, tweede lid, 27, § 2, eerste lid, 5°, 32, § 2, 33 en 34, 36 tot 38 en 41 van de wet van 8 juli 2018 houdende bepalingen ter bescherming van de titel van octrooigemachtigde;
2° de artikelen 1, 9°, 6 tot 8, 40, § 1, derde lid, 41, 46 tot 53, 57 en 60 van het koninklijk besluit van 30 september 2020 betreffende de vertegenwoordiging inzake octrooien;
3° de artikelen 8 tot 14 van dit besluit.

Art. 25. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

Art. 25. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,

Van Koningswege:

De Minister van Economie,

Pierre-Yves DERMAGNE

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

Projet d'arrêté royal relatif à l'exécution de la seconde phase de la réforme de la profession de mandataire en brevets

Rapport au Roi

Sire,

Le présent projet d'arrêté royal vise à mettre en vigueur la seconde phase de la réforme de la profession de mandataire en brevets. En ce sens, il prévoit :

- l'entrée en vigueur des dispositions restantes de la loi du 8 juillet 2018 portant des dispositions en vue de la protection du titre de mandataire en brevets ;
- l'entrée en vigueur des dispositions restantes l'arrêté royal du 30 septembre 2020 relatif à la représentation en matière de brevets ;
- l'entrée en vigueur d'une série de dispositions de la loi du 25 septembre 2022 portant insertion dans le livre XI du Code de droit économique et dans le Code judiciaire de diverses dispositions en matière de propriété intellectuelle (ci-après « loi du 25 septembre 2022 »), dans la mesure où ces dispositions sont liées à la réforme de la profession de mandataire en brevets ;

- la mise en œuvre des dispositions de la loi du 25 septembre 2022, dans la mesure où ces dispositions sont liées à la réforme de la profession de mandataire en brevets ;
- une série de modifications de l'arrêté royal du 30 septembre 2020 relatif à la représentation en matière de brevets, qui concernent le registre des mandataires agréés, les modalités relatives à l'obligation d'assurance, et les mesures transitoires relatives à l'enregistrement des libres prestataires de services ;
- une série de modifications de l'arrêté royal du 30 septembre 2020 établissant le

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

Ontwerp van koninklijk besluit betreffende de uitvoering van de tweede fase van de hervorming van het beroep van octrooigemachtigde

Verslag aan de Koning

Sire,

Dit ontwerp van koninklijk besluit heeft tot doel om de tweede fase van de hervorming van het beroep van octrooigemachtigde te laten in werking treden. In die zin voorziet het:

- de inwerkingtreding van de resterende bepalingen van de wet van 8 juli 2018 houdende bepalingen ter bescherming van de titel van octrooigemachtigde;
- de inwerkingtreding van de resterende bepalingen van het koninklijk besluit van 30 september 2020 betreffende de vertegenwoordiging inzake octrooien;
- de inwerkingtreding van een aantal bepalingen van de wet van 25 september 2022 houdende invoeging in boek XI van het Wetboek van economisch recht en in het Gerechtelijk Wetboek van diverse bepalingen betreffende intellectuele eigendom (hierna "wet van 25 september 2022"), voor zover deze bepalingen gelinkt zijn aan de hervorming van het beroep van octrooigemachtigde;
- de uitvoering van de bepalingen van de wet van 25 september 2022, voor zover deze bepalingen gelinkt zijn aan de hervorming van het beroep van octrooigemachtigde;
- een aantal wijzigingen van het koninklijk besluit van 30 september 2020 betreffende de vertegenwoordiging inzake octrooien, met betrekking tot het register van erkende gemachtigden, de nadere regels betreffende de verzekeringsplicht, en overgangsmaatregelen betreffende de registratie van vrije dienstverrichters;
- een aantal wijzigingen van het koninklijk besluit van 30 september 2020 houdende

règlement de discipline applicable aux mandataires en brevets, qui concernent les possibilités d'organiser des audiences électroniques de la commission de discipline de l'Institut des mandataires en brevets, des auditions électroniques et de procéder à des enregistrements électroniques de ces auditions et de ces audiences.

het tuchtreglement van toepassing op de octrooigemachtigden, met betrekking tot mogelijkheden tot het houden van elektronische zittingen van de tuchtcommissie van het Instituut voor Octrooigemachtigden, elektronische verhoren en het maken van elektronische opnames hiervan.

Chapitre 1er. – Modifications à l'arrêté royal du 30 septembre 2020 relatif à la représentation en matière de brevets

Hoofdstuk 1. – Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 30 september 2020 betreffende de vertegenwoordiging inzake octrooien

Articles 1er à 4

Les articles 1er à 4 du projet d'arrêté royal apportent des modifications aux dispositions existantes relatives à la tenue du registre des mandataires agréés. Premièrement, la liste des mentions qui doivent figurer au registre est complétée au regard de l'évolution du registre dans le cadre de son informatisation. Deuxièmement, à la lumière de la législation relative à la protection des données à caractère personnel, une distinction plus claire est faite entre les données susceptibles d'être consultées et celles qui ne le sont pas. Troisièmement, une flexibilité accrue est prévue dans la manière dont l'Office de la Propriété intellectuelle et l'Institut des mandataires en brevets peuvent échanger des données du registre dans le cadre de l'établissement du tableau des membres de l'Institut.

Artikelen 1 tot 4

De artikelen 1 tot 4 van het ontwerp van koninklijk besluit brengen wijzigingen aan, aan de bestaande bepalingen betreffende het bijhouden van het register van erkende gemachtigden. Ten eerste wordt de lijst met vermeldingen die in het register worden opgenomen vervolledigd, in lijn met de evoluties van het register in het kader van zijn informatisering. Ten tweede wordt, in het licht van de wetgeving inzake de bescherming van persoonsgegevens, een duidelijker onderscheid gemaakt tussen de gegevens die vatbaar zijn voor inzage en de gegevens die dit niet zijn. Ten derde wordt meer flexibiliteit voorzien in de wijze waarop de Dienst voor de Intellectuele Eigendom en het Instituut voor Octrooigemachtigden registergegevens kunnen uitwisselen in het kader van het opstellen van de ledenlijst van het Instituut.

Article 5

L'article 5 du projet d'arrêté royal vise à abroger l'article 39 de l'arrêté royal du 30 septembre 2020 relatif à la représentation en matière de brevets, qui concerne le traitement des données à caractère personnel par l'Institut des mandataires en brevets. Les dispositions de cet article sont en effet insérées à l'article XI.75/4 du Code de droit économique par l'article 13 de la loi du 25 septembre 2022.

Artikel 5

Artikel 5 van het ontwerp van koninklijk besluit heeft tot doel om artikel 39 van het koninklijk besluit van 30 september 2020 betreffende de vertegenwoordiging inzake octrooien, dat betrekking heeft op de verwerking van persoonsgegevens door het Instituut voor Octrooigemachtigden, op te heffen. De bepalingen van het artikel worden immers ingevoegd in artikel XI.75/4 van het Wetboek van economisch recht, bij artikel 13 van de wet van 25 september 2022.

Article 6

L'article 6 du projet d'arrêté royal vise à déterminer deux sources de recettes supplémentaires pour l'Institut des mandataires en brevets. Premièrement, il s'agit des contributions des membres de l'Institut aux coûts

Artikel 6

Artikel 6 van het ontwerp van koninklijk besluit heeft tot doel om twee bijkomende bronnen van inkomsten voor het Instituut voor Octrooigemachtigden te bepalen. Ten eerste gaat het om de bijdragen van leden van het

de souscription d'un contrat d'assurance collectif par l'Institut ou pour la souscription d'un contrat d'assurance individuel par l'Institut à l'égard du membre faisant défaut à l'obligation d'assurance. Pour davantage d'explications à propos de la souscription des contrats d'assurance par l'Institut, il est renvoyé au développement de l'article 9 du projet. Deuxièmement, il s'agit des contributions des membres de l'Institut et des tiers dans le cadre de certaines activités de l'Institut. Dans ce contexte, il convient de noter que, s'il souhaite rester exonéré de son obligation de TVA au sens de l'article 6 du Code de la TVA, l'Institut devra toujours tenir compte des limitations prévues par la législation applicable en matière de TVA lorsqu'il demandera de telles contributions.

Instituut in de kosten voor het onderschrijven van een collectieve verzekeringsovereenkomst door het Instituut of voor het onderschrijven van een individuele verzekeringsovereenkomst door het Instituut ten aanzien van het lid dat in gebreke is met zijn verzekeringsplicht. Voor verdere toelichting omtrent het onderschrijven van verzekeringsovereenkomsten door het Instituut wordt verwezen naar de uiteenzetting bij artikel 9 van het ontwerp. Ten tweede gaat het om bijdragen van leden van het Instituut en van derden in het kader van bepaalde activiteiten van het Instituut. In deze context moet worden opgemerkt dat, wil het Instituut vrijgesteld blijven van zijn btw-verplichting in de zin van artikel 6 van het btw-Wetboek, het bij het vragen van zulke bijdragen rekening zal moeten houden met de beperkingen die de btw-wetgeving terzake voorziet.

Article 7

L'article 7 du projet d'arrêté royal vise à intégrer à l'arrêté royal du 30 septembre 2020 relatif à la représentation en matière de brevets les dispositions relatives à l'établissement des comptes de l'Institut des mandataires en brevets qui se trouvent actuellement aux articles 33 et 34 du règlement d'ordre intérieur. L'article 16 de la loi du 25 septembre 2022 insère en effet l'article XI.75/9/1 du Code de droit économique, qui prévoit que le Roi détermine le modèle d'établissement des comptes de l'Institut.

Artikel 7

Artikel 7 van het ontwerp van koninklijk besluit heeft tot doel om de bepalingen inzake de opmaak van de rekeningen van het Instituut voor Octrooigemachtigden, die zich nu in de artikelen 33 en 34 van het huishoudelijk reglement bevinden, te integreren in het koninklijk besluit van 30 september 2020 betreffende de vertegenwoordiging inzake octrooien. Bij artikel 16 van de wet van 25 september 2022 wordt immers artikel XI.75/9/1 van het Wetboek van economisch recht ingevoegd, dat voorziet dat de Koning het model voor opmaak van de rekeningen van het Instituut bepaalt.

Articles 8 et 9

Les articles 8 et 9 du projet d'arrêté royal insèrent la possibilité pour l'Institut des mandataires en brevets de souscrire un contrat d'assurance collectif au profit de tous les mandataires en brevets agréés. En outre, il donne à l'Institut la possibilité de souscrire un contrat d'assurance au profit des membres de l'Institut (mandataire en brevets agréés ou libres prestataires de services) qui sont en défaut d'obligation d'assurance. Les coûts de souscription à ces contrats d'assurance sont répercutés sur les membres concernés. La disposition en projet se base sur des dispositions d'application similaires au sein d'autres professions réglementées telles que, entre autres, les agents immobiliers, les experts-comptables et les conseillers fiscaux.

Artikelen 8 en 9

De artikelen 8 en 9 van het ontwerp van koninklijk besluit voegen een mogelijkheid in voor het Instituut voor Octrooigemachtigden om een collectieve verzekeringsovereenkomst te onderschrijven ten behoeve van alle erkende octrooigemachtigden. Daarnaast geeft het de mogelijkheid aan het Instituut om een verzekeringsovereenkomst te onderschrijven ten behoeve van die leden van het Instituut (erkende octrooigemachtigden of vrije dienstverrichters) die in gebreke zijn met hun verzekeringsplicht. De kosten voor het onderschrijven van de verzekeringsovereenkomsten worden aan de betrokken leden doorgerekend. De ontworpen bepaling is gebaseerd op gelijkaardige bepalingen van toepassing bij andere gereglementeerde beroepen, zoals onder meer de vastgoedmakelaars en de accountants en belastingadviseurs.

Article 10

L'article 10 du projet d'arrêté royal vise à modifier les conditions auxquelles doit répondre l'assurance responsabilité professionnelle des mandataires en brevets, sur deux points. D'une part, il introduit la possibilité d'un plafond annuel de 3 millions d'euros pour l'ensemble des sinistres que l'assurance doit couvrir. Cela permet aux assureurs d'évaluer les risques maximaux auxquels ils sont exposés et augmente la probabilité que des produits d'assurance conformes à la réglementation soient disponibles sur le marché. Deuxièmement, l'exonération maximale par sinistre est doublée, passant de 2.500 euros à 5.000 euros, ce qui devrait à nouveau augmenter les chances de trouver des produits d'assurance conformes.

Artikel 10

Artikel 10 van het ontwerp van koninklijk besluit heeft tot doel om de voorwaarden waaraan de verzekering voor beroepsaansprakelijkheid voor octrooigemachtigden moet voldoen, te wijzigen op twee vlakken. Ten eerste wordt de mogelijkheid tot een jaarlijks plafond van 3 miljoen euro ingevoerd voor alle schadegevallen samen die de verzekering moet dekken. Dit stelt verzekeraars in staat de maximale risico's waaraan zij worden blootgesteld in te schatten en verhoogt de kans op de beschikbaarheid van verzekeringsproducten op de markt die conform de reglementering zijn. Ten tweede wordt de maximale vrijstelling per schadegeval verdubbeld van 2.500 euro naar 5.000 euro wat opnieuw de kansen moet verhogen op de beschikbaarheid van conforme verzekeringsproducten.

Article 11

L'article 11 du projet d'arrêté royal vise à ramener de cinq à trois ans la durée minimale de la période de garantie postérieure prévue par le contrat d'assurance. De cette manière, le délai exigé pour les contrats d'assurance dans le cadre de la profession de mandataire en brevets est aligné sur ceux relatifs aux autres professions réglementées et sur ce qui est prévu de manière plus générale à l'article 142 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances.

Artikel 11

Artikel 11 van het ontwerp van koninklijk besluit heeft tot doel om de minimale duur van de termijn van nadekking die de verzekeringsovereenkomst moet bieden, te verlagen van vijf naar drie jaar. Op die manier wordt de vereiste termijn voor verzekeringsovereenkomsten in het kader van het beroep van octrooigemachtigde in lijn gebracht met wat gangbaar is voor andere gereglementeerde beroepen en met wat meer algemeen wordt voorzien in artikel 142 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen.

Article 12

Dans le cadre des travaux préparatoires de l'Institut des mandataires en brevets pour la mise en œuvre de l'obligation d'assurance pour les membres de l'Institut instaurée par l'entrée en vigueur de la seconde phase de la réforme de la profession, de nouvelles concertations et analyses ont mis en évidence l'impossibilité de maintenir l'exception prévue par rapport aux obligations de notification de l'obligation d'assurance pour certains employés. En effet, il n'y a pas que le membre de l'Institut qui exerce la profession de mandataire en brevets en tant qu'indépendant qui peut être responsable de son exercice sur le plan civil. Il en va de même pour le membre de l'Institut qui exerce la profession en tant qu'employé, dont la responsabilité peut être engagée tant vis-à-vis

Artikel 12

In het kader van de voorbereidende werkzaamheden van het Instituut voor Octrooigemachtigden voor de uitvoering van de verzekeringsplicht voor de leden van het Instituut die wordt ingevoerd met de inwerkingtreding van de tweede fase van de hervorming van het beroep, wees nieuw overleg en studie uit dat de uitzondering in de meldingsplichten van de verzekeringsplicht voorzien voor bepaalde werknemers, niet kan behouden worden. Immers, niet alleen het lid van het Instituut dat het beroep van octrooigemachtigde als zelfstandige uitoefent, kan burgerlijk aansprakelijk zijn voor diens uitoefening. Hetzelfde geldt voor het lid van het Instituut dat het beroep als werknemer uitoefent, waarbij aansprakelijkheid kan ontstaan zowel

de son employeur que vis-à-vis de tiers. Dans ce cas, le membre et son employeur doivent veiller à ce que la responsabilité civile du membre soit couverte. L'article 12 du projet vise donc à supprimer cette exception.

ten aanzien van zijn werkgever als ten aanzien van derden. Het lid en zijn werkgever moeten er in dat geval over waken dat de burgerlijke beroepsaansprakelijkheid van het lid is gedekt. Artikel 12 van het ontwerp heeft dan ook tot doel om deze uitzondering te schrappen.

Article 13

L'article 13 du projet d'arrêté royal vise à simplifier les mesures transitoires de l'arrêté royal du 30 septembre 2020 relatif à la représentation en matière de brevets pour l'enregistrement des libres prestataires de services. En principe, les libres prestataires de services qui sont déjà enregistrés auprès de l'Office de la Propriété intellectuelle conservent l'avantage de leur enregistrement. Seuls les libres prestataires de services déjà enregistrés pour lesquels la nouvelle législation de la loi du 8 juillet 2018 précitée prévoit des exigences plus strictes que celles auxquelles ils devaient satisfaire au moment de leur enregistrement, ou les libres prestataires de services dont la situation a changé et pour lesquels ce changement est soumis à l'obligation de notification en vertu de la nouvelle législation de la loi du 8 juillet 2018, sont tenus de prendre des mesures en matière d'enregistrement auprès de l'Office.

Artikel 13

Artikel 13 van het ontwerp van koninklijk besluit heeft tot doel om de overgangsmaatregelen van het koninklijk besluit van 30 september 2020 betreffende de vertegenwoordiging inzake octrooien voor de registratie van vrije dienstverrichters te vereenvoudigen. In beginsel behouden de vrije dienstverrichters die reeds bij de Dienst voor de Intellectuele Eigendom zijn geregistreerd, het voordeel van hun registratie. Enkel de reeds geregistreerde vrije dienstverrichters voor wie de nieuwe wetgeving van de voornoemde wet van 8 juli 2018 strengere eisen voorziet dan degene waaraan ze dienden te voldoen bij hun registratie, of voor wie er wijzigingen zijn gebeurd in diens situatie die onder de nieuwe wetgeving van de wet van 8 juli 2018 meldingsplichtig zijn, zijn ertoe gehouden maatregelen te nemen inzake hun registratie bij de Dienst.

Article 14

L'article 14 du projet d'arrêté royal vise à prévoir une mesure transitoire concernant la fourniture à l'Institut des mandataires en brevets de l'attestation d'assurance par les membres qui, à la date d'entrée en vigueur des règles relatives à l'obligation d'assurance, sont déjà membres de l'Institut. Bien entendu, cette mesure transitoire ne s'applique pas aux membres dont la responsabilité civile est couverte par une assurance souscrite par l'Institut.

Artikel 14

Artikel 14 van het ontwerp van koninklijk besluit heeft tot doel een overgangsmaatregel te voorzien betreffende het bezorgen van het verzekeringsattest aan het Instituut voor Octrooigemachtigden door leden die op de datum van inwerkingtreding van de regels betreffende de verzekeringsplicht reeds lid zijn van het Instituut. Deze overgangsmaatregel geldt uiteraard niet voor de leden van wie de burgerlijke beroepsaansprakelijkheid is gedekt door een verzekering onderschreven door het Instituut.

Chapitre 2. – Modifications à l'arrêté royal du 30 septembre 2020 établissant le règlement de discipline applicable aux mandataires en brevets

Hoofdstuk 2. – Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 30 september 2020 houdende het tuchtreglement van toepassing op de octrooigemachtigden

Article 15

L'article 15 du projet d'arrêté royal vise à reprendre une disposition qui était initialement prévue dans un projet d'arrêté royal établissant

Artikel 15

Artikel 15 van het ontwerp van koninklijk besluit heeft tot doel een bepaling te hernemen die oorspronkelijk was voorzien in een ontwerp van

le règlement de discipline applicable aux mandataires en brevets. À la suite de l'avis 67.680/1/V du Conseil d'État sur ce projet, cette disposition a été supprimée du projet d'arrêté royal. L'article 15 de la loi du 25 septembre 2022 a renforcé la base juridique pour une telle disposition, donnant la possibilité d'insérer celle-ci finalement dans l'arrêté royal susmentionné.

koninklijk besluit houdende het tuchtreglement van toepassing op de octrooigemachtigden. In navolging van advies 67.680/1/V van de Raad van State op dat ontwerp, werd de bepaling uit het ontwerp van koninklijk besluit geschrapt. Bij artikel 15 van de wet van 25 september 2022 werd de rechtsgrond voor zulke bepaling versterkt, waardoor deze alsnog kan worden ingevoegd in het voormelde koninklijk besluit.

Article 16

L'article 16 concerne une adaptation purement légistique.

Artikel 16

Artikel 16 betreft een zuiver wetgevingstechnische aanpassing.

Article 17

L'article 17 du projet d'arrêté royal vise à préciser que les enregistrements auxquels procède la commission de discipline (ou le rapporteur dans son instruction) sont uniquement pour son propre usage et ne font pas partie du dossier qui peut être consulté dans le cadre de l'article 8 de l'arrêté royal du 30 septembre 2020 établissant le règlement de discipline applicable aux mandataires en brevets. Ces enregistrements ont en effet une vocation purement pratique et peuvent, par exemple, être utilisés par la commission de discipline pour établir un rapport. Conformément à la législation sur la protection des données à caractère personnel, la commission de discipline conserve ces enregistrements seulement le temps nécessaire et dans le respect de l'article XI.75/4, § 2, du Code de droit économique, qui est inséré par l'article 13 de la loi du 25 septembre 2022. L'article 17 du projet doit être lu en combinaison avec les articles 20 et 22 du présent projet d'arrêté royal.

Artikel 17

Artikel 17 van het ontwerp van koninklijk besluit heeft tot doel om te verduidelijken dat de opnames die de tuchtcommissie (of de rapporteur in zijn onderzoek) maakt slechts voor eigen gebruik zijn en geen deel uitmaken van het dossier dat kan worden ingekeken in het kader van artikel 8 van het koninklijk besluit van 30 september 2020 houdende het tuchtreglement van toepassing op de octrooigemachtigden. Deze opnames hebben immers een zuiver praktisch doel en kunnen bijvoorbeeld gebruikt worden door de tuchtcommissie voor het opstellen van een verslag. In lijn met de wetgeving op de bescherming van persoonsgegevens, bewaart de tuchtcommissie zulke opnames slechts zolang als noodzakelijk is en met inachtneming van artikel XI.75/4, § 2, van het Wetboek van economisch recht, dat wordt ingevoegd bij artikel 13 van de wet van 25 september 2022. Artikel 17 van het ontwerp moet gelezen worden in combinatie met de artikelen 20 en 22 van dit ontwerp van koninklijk besluit.

Article 18

L'article 18 du projet d'arrêté royal vise à harmoniser l'ordre de convocation des membres suppléants au sein de la commission de discipline et la logique du système d'élection pour les fonctions au sein de l'Institut, tel qu'il est prévu dans le règlement d'ordre intérieur. En ce sens, il est plus logique que les suppléants soient convoqués dans l'ordre de leur élection plutôt que dans l'ordre du nombre de voix obtenues. En effet, les suppléants qui sont élus les derniers reçoivent plus facilement un plus grand nombre de voix vu que, dans les derniers tours de scrutin, il y a des candidats qui n'apparaissent plus parce qu'ils ont déjà été élus

Artikel 18

Artikel 18 van het ontwerp van koninklijk besluit heeft tot doel om de volgorde van oproeping van plaatsvervangende leden in de tuchtcommissie in lijn te brengen met de logica van het verkiezingssysteem voor de functies binnen het Instituut, zoals het is voorzien in het huishoudelijk reglement. Het is in die zin logischer dat plaatsvervangers worden opgeroepen in volgorde van hun verkiezing dan in volgorde van het aantal verkregen stemmen. Plaatsvervangers die laatst worden verkozen krijgen immers gemakkelijker een groter aantal stemmen, aangezien in latere stemrondes kandidaten wegvallen omdat zij reeds verkozen

ou parce que, dans cette phase de la procédure d'élection, ils ne répondent plus aux exigences linguistiques pour la composition de la commission de discipline.

zijn of omdat zij in die fase van de verkiezingsprocedure niet langer voldoen aan de taalvereisten voor de samenstelling van de tuchtcommissie.

Article 19

L'article 19 du projet d'arrêté royal reprend une disposition qui était initialement prévue dans un projet d'arrêté royal établissant le règlement de discipline applicable aux mandataires en brevets. À la suite de l'avis 67.680/1/V du Conseil d'État sur ce projet, cette disposition a été supprimée du projet. L'article 15 de la loi du 25 septembre 2022 a renforcé la base juridique pour une telle disposition, donnant la possibilité d'insérer celle-ci finalement dans l'arrêté royal susmentionné.

Artikel 19

Artikel 19 van het ontwerp van koninklijk besluit herneemt een bepaling die oorspronkelijk was voorzien in een ontwerp van koninklijk besluit houdende het tuchtreglement van toepassing op de octrooigemachtigden. In navolging van advies 67.680/1/V van de Raad van State op dat ontwerp, werd de bepaling uit het ontwerp geschrapt. Bij artikel 15 van de wet van 25 september 2022 werd de rechtsgrond voor zulke bepaling versterkt, waardoor deze alsnog kan worden ingevoegd in het voormelde koninklijk besluit.

Article 20

L'article 20 du projet d'arrêté royal prévoit une possibilité pour le rapporteur de procéder à des auditions, dans l'instruction, via des moyens électroniques. Le rapporteur peut également procéder à des enregistrements de ces auditions. En ce qui concerne l'utilisation des enregistrements, il est renvoyé à l'explication figurant à l'article 17 du projet.

Artikel 20

Artikel 20 van het ontwerp van koninklijk besluit voorziet een mogelijkheid voor de rapporteur om in het onderzoek verhoren te houden via elektronische middelen. De rapporteur kan hier tevens opnames van maken. Met betrekking tot het gebruik van opnames, wordt verwezen naar de toelichting bij artikel 17 van het ontwerp.

Article 21

L'article 21 du projet d'arrêté royal reprend une disposition qui était initialement prévue dans un projet d'arrêté royal établissant le règlement de discipline applicable aux mandataires en brevets. À la suite de l'avis 67.680/1/V du Conseil d'État sur ce projet, cette disposition a été supprimée du projet. L'article 15 de la loi du 25 septembre 2022 a renforcé la base juridique pour une telle disposition, donnant la possibilité d'insérer celle-ci finalement dans l'arrêté royal susmentionné.

Artikel 21

Artikel 21 van het ontwerp van koninklijk besluit herneemt een bepaling die oorspronkelijk was voorzien in een ontwerp van koninklijk besluit houdende het tuchtreglement van toepassing op de octrooigemachtigden. In navolging van advies 67.680/1/V van de Raad van State op dat ontwerp, werd de bepaling uit het ontwerp geschrapt. Bij artikel 15 van de wet van 25 september 2022 werd de rechtsgrond voor zulke bepaling versterkt, waardoor deze alsnog kan worden ingevoegd in het voormelde koninklijk besluit.

Article 22

L'article 22 du projet d'arrêté royal organise la possibilité pour la commission de discipline de permettre d'assister à une audience de la commission de discipline par vidéoconférence, d'entendre à l'audience le membre concerné, le plaignant, des témoins ou des experts par des moyens électroniques et de tenir, si le membre concerné l'accepte ou dans des circonstances

Artikel 22

Artikel 22 van het ontwerp van koninklijk besluit voorziet in een mogelijkheid voor de tuchtcommissie om deelname aan een zitting van de tuchtcommissie via videoconferentie toe te staan, het betrokken lid, de klager, getuigen of deskundigen te verhoren op de zitting via elektronische middelen, en om zittingen volledig via videoconferentie te laten verlopen als het

exceptionnelles, des audiences entièrement par vidéoconférence. La commission de discipline peut procéder à des enregistrements électroniques de ces vidéoconférences ou de ces auditions. En ce qui concerne l'utilisation des enregistrements, il est renvoyé à l'explication figurant à l'article 17 du projet. Les audiences qui ne sont pas intégralement tenues par vidéoconférence doivent être diffusées dans la salle d'audience. Enfin, pour assurer le caractère public des audiences, la commission discipline doit prendre les mesures appropriées pour les audiences qui se sont entièrement tenues par vidéoconférence, dans la mesure où elles ne se déroulent pas à huis clos.

betrokken lid het aanvaardt of in uitzonderlijke omstandigheden. De tuchtcommissie kan elektronische opnames maken van zulke videoconferenties of verhoren. Met betrekking tot het gebruik van opnames, wordt verwezen naar de toelichting bij artikel 17 van het ontwerp. Zittingen die niet volledig via videoconferentie verlopen, moeten worden uitgezonden in de zittingszaal. Om het openbaar karakter van zittingen van de tuchtcommissie te waarborgen, moet zij ten slotte passende maatregelen nemen voor zittingen die volledig via videoconferentie verlopen, in de mate waarin deze zitting niet met gesloten deuren plaatsvindt.

Article 23

L'article 23 du projet d'arrêté royal reprend une disposition qui était initialement prévue dans un projet d'arrêté royal établissant le règlement de discipline applicable aux mandataires en brevets. À la suite de l'avis 67.680/1/V du Conseil d'État sur ce projet, cette disposition a été supprimée du projet. L'article 15 de la loi du 25 septembre 2022 a renforcé la base juridique pour une telle disposition, donnant la possibilité d'insérer celle-ci finalement dans l'arrêté royal susmentionné.

Artikel 23

Artikel 23 van het ontwerp van koninklijk besluit herneemt een bepaling die oorspronkelijk was voorzien in een ontwerp van koninklijk besluit houdende het tuchtreglement van toepassing op de octrooigemachtigden. In navolging van advies 67.680/1/V van de Raad van State op dat ontwerp, werd de bepaling uit het ontwerp geschrapt. Bij artikel 15 van de wet van 25 september 2022 werd de rechtsgrond voor zulke bepaling versterkt, waardoor deze alsnog kan worden ingevoegd in het voormelde koninklijk besluit.

Chapitre 3. – Dispositions finales

Hoofdstuk 3. – Slotbepalingen

Article 24

L'article 24 du projet d'arrêté royal vise, tout d'abord, à faire entrer en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours à compter de la publication de l'arrêté royal les aspects suivants de la seconde phase de la réforme de la profession de mandataire en brevets :

- la suppression de l'autofinancement de l'Institut des mandataires en brevets ;
- les dispositions relatives au patrimoine et aux sources de recettes de l'Institut et le contrôle budgétaire par le commissaire du gouvernement ;
- les dispositions relatives à la protection des données à caractère personnel par l'Institut ;
- les nouvelles dispositions relatives aux mentions et à la tenue du registre des mandataires agréés ;
- l'abrogation de l'ancien arrêté royal du 24 octobre 1988 relatif à la composition et au fonctionnement de la Commission

Artikel 24

Artikel 24 van het ontwerp van koninklijk besluit heeft enerzijds tot doel om op de eerste dag van de eerstvolgende maand na een termijn van tien dagen vanaf de bekendmaking van het koninklijk besluit, de volgende aspecten van de tweede fase van de hervorming van het beroep van octrooigemachtigde te laten in werking treden:

- de afschaffing van de autofinanciering van het Instituut voor Octrooigemachtigden;
- de bepalingen met betrekking tot het vermogen en de bronnen van inkomsten van het Instituut en de budgettaire controle door de regeringscommissaris;
- de bepalingen betreffende de bescherming van persoonsgegevens door het Instituut;
- de nieuwe bepalingen betreffende de vermeldingen en het bijhouden van het register van erkende gemachtigden;
- de opheffing van het oude koninklijk besluit van 24 oktober 1988 betreffende de samenstelling en werking van de

d'agrément des mandataires en matière de brevets d'invention et à l'inscription et la radiation du registre des mandataires agréés en matière de brevets d'invention ;

- l'introduction d'une série de dispositions dans le règlement de discipline qui étaient déjà prévues dans l'un des projets d'arrêté royal du 30 septembre 2020 établissant le règlement de discipline applicable aux mandataires en brevets, ainsi que l'introduction d'une possibilité de tenir des audiences électroniques, des auditions électroniques et de procéder à l'enregistrement électronique de celles-ci ou celles-là.

Ce même article vise, ensuite, à faire entrer en vigueur, le premier jour du quatrième mois suivant l'expiration d'un délai de dix jours à compter de la publication de l'arrêté royal, les aspects suivants de la deuxième phase de la réforme de la profession de mandataire en brevets :

- la réforme de l'accès à la profession de mandataire en brevets en Belgique pour les libres prestataires de services ;
- l'obligation d'assurance pour les membres de l'Institut, ainsi que la protection du titre professionnel de mandataire en brevets, le secret professionnel et le droit de parole devant les cours et tribunaux belges ;
- la possibilité de déposer des plaintes auprès de la commission de discipline de l'Institut.

Le délai prévu après la publication de l'arrêté royal permet à toutes les milieux intéressés de se préparer à l'entrée en vigueur des nouvelles dispositions.

J'ai l'honneur d'être,
Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux et très fidèle serviteur,

Le Ministre de l'Economie,

Pierre-Yves DERMAGNE

Commissie tot erkenning van de gemachtigden inzake uitvindingsoctrooien en de inschrijving en doorhaling in het register van de erkende gemachtigden inzake uitvindingsoctrooien;

- de invoering van een aantal bepalingen in het tuchtreglement die initieel reeds waren voorzien in een van de ontwerpen van het koninklijk besluit van 30 september 2020 houdende het tuchtreglement van toepassing op de octrooigemachtigden, alsook de invoering van een mogelijkheid tot het houden van elektronische zittingen, elektronische verhoren en het maken van elektronische opnames hiervan.

Anderzijds heeft hetzelfde artikel tot doel om op de eerste dag van de vierde maand na een termijn van tien dagen vanaf de bekendmaking van het koninklijk besluit, de volgende aspecten van de tweede fase van de hervorming van het beroep van octrooigemachtigde te laten in werking treden:

- de hervormde toegang tot het beroep van octrooigemachtigde in België voor vrije dienstverrichters;
- de verzekeringsplicht voor de leden van het Instituut, alsook de bescherming van de beroepstitel van octrooigemachtigde, het beroepsgeheim en het spreekrecht voor de Belgische hoven en rechtbanken;
- de mogelijkheid tot het indienen van klachten bij de tuchtcommissie van het Instituut.

De termijn die wordt voorzien na bekendmaking van het koninklijk besluit, laat alle belanghebbenden toe om zich voor te bereiden op de inwerkingtreding van de nieuwe bepalingen.

Ik heb de eer te zijn,
Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedwaardige en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Economie,

Pierre-Yves DERMAGNE